

GEBRUIKSAANWIJZING

DRYFT



Model Nr.:
58002000, 58002001, 58002002, 58002003

Gebruiksaanwijzing P/N: 58002111
Rev. A Dec.2024



NILFISK

NILFISK	EU / UE / EL / EC / EE / ES / EÚ / AB / EG	Declaration of Conformity	Декларация за съответствие	Conformiteitsverklaring	
	Prohlášení o shodě	Δήλωση συμμόρφωσης	Declaração de conformidade		
	Konformitätserklärung	Megfelelősségi nyilatkozat	Deklaracja zgodności		
	Overensstemmelseserklæring	Izjava o skladnosti	Declaratie de conformitate		
	Declaración de conformidad	Dichiarazione di conformità	Försäkran om överensstämmelse		
Vastavusdeklaratsioon	Atitikties deklaracija	Vyhlasenie o zhode			
Déclaration de conformité	Atbilstības deklarācija	Izjava o skladnosti			
Vaatimustenmukaisuusvakuutus	Samsvarserklæring	Uygunluk beyanı			
Manufacturer / Výrobce / Hersteller / Fabrikant / Fabricante / Κατασκευαστής / Gyártó / Proizvođač / Fabbicante / Gamintojas / Ražotājs / Produsent / Fabrikant / Fabricante / Producent / Producător / Tillverkaren / Výrobca / Proizvajalec / Üretici firma:			Nilfisk A/S, Marmorvej 8 DK-2100 Copenhagen Ø, DENMARK		
Product / Produkt / Producto, Toode, Produit, Tuote/ Προϊόν / Termék / Proizvod / Prodotto / Produktas / Produkts / Artikel / Produtos / Produs / Izdelek / Ürün			Dryft		
Description / Popis / Beschreibung / Beskrivelse / Descripción / Kirjeldus / La description / Kuvaus / Описание / Περιγραφή / Leirás / Opis / Descrizione / Aprašymas / Apraksts / Beschrijving / Descrição / Descriere / Beskrivning / Popis / Açıklama			FC - Floor Scrubber/Sweeper - Battery Charging mode: 100-240V 50-60Hz; Working mode: 24 VDC, IPX3		
EN	We, Nilfisk hereby declare under our sole responsibility, that the above-mentioned product(s) is/are in conformity with the following directives and standards.	BG	Ние, Nilfisk с настоящото декларираме на своя лична отговорност, че посочените по-горе продуктът е в съответствие със следните директиви и стандарти.	NL	We verklaren Nilfisk hierbij op eigen verantwoordelijkheid, dat het bovengenoemde product voldoet aan de volgende richtlijnen en normen
CS	My, Nilfisk prohlašujeme na svou výlučnou odpovědnost, že výše uvedený výrobek je ve shodě s následujícími směrnicemi a normami.	EL	Εγείς, Nilfisk δηλώνουμε με αποκλειστική μας ευθύνη, ότι το προαναφερόμενο προϊόν συμμορφώνεται με τις ακόλουθες οδηγίες και πρότυπα.	PT	Nós, a Nilfisk declaramos, sob nossa exclusiva responsabilidade, que o produto acima mencionado está em conformidade com as diretrizes e normas a seguir.
DE	Wir, Nilfisk erklären in alleiniger Verantwortung, dass das oben genannte Produkt den folgenden Richtlinien und Normen entspricht.	HU	Mi, Nilfisk kijelentjük, egyedüli felelősséggel, hogy a fent említett termék megfelel az alábbi irányelveknek és szabványoknak	PL	My, Nilfisk Niniejszym oświadczamy z pełną odpowiedzialnością, że wyżej wymieniony produkt jest zgodny z następującymi dyrektywami i normami..
DA	Vi, Nilfisk erklærer hermed under eget ansvar at ovennævnte produkt(er) er i overensstemmelse med følgende direktiver og standarder.	HR	Mi, Nilfisk izjavljujemo pod punom odgovornošću, da gore navedeni proizvod u skladu sa sljedećim direktivama i standardima.	RO	Noi, Nilfisk Prin prezenta declarăm pe propria răspundere, că produsul mai sus menționat este în conformitate cu următoarele standarde și directive.
ES	Nosotros, Nilfisk declaramos bajo nuestra única responsabilidad que el producto antes mencionado está en conformidad con las siguientes directivas y normas	IT	Noi, Nilfisk dichiara sotto la propria responsabilità, che il prodotto di cui sopra è conforme alle seguenti direttive e norme.	SV	Vi Nilfisk förklarar härmed under eget ansvar att ovan nämnda produkt överensstämmer med följande direktiv och normer.
ET	Meie, Nilfisk Käesolevaga kinnitame ja kanname ainuisikulist vastutust, et eespool nimetatud toode on kooskõlas järgmistele direktiivide ja	LT	Mes, „Nilfisk“, prisiimdami visišką atsakomybę pareiškiame, kad pirmiau minėtas produktas (-ai) atitinka šias direktyvas ir standartus	SK	My, Nilfisk prehlasujeme na svoju výlučnú zodpovednosť, že vyššie uvedený výrobok je v zhode s nasledujúcimi smernicami a normami.
FR	Nilfisk déclare sous notre seule responsabilité que le produit mentionné ci-dessus est conforme aux directives et normes suivantes.	LV	Mēs, Nilfisk, ar pilnu atbildību apliecinām, ka iepriekšminētais produkts atbilst šādām direktīvām un standartiem	SL	Mi, Nilfisk izjavljamo s polno odgovornostjo, da je zgoraj omenjeni izdelek v skladu z naslednjimi smernicami in standardi.
FI	Me, Nilfisk täten vakuutamme omalla vastuulla, että edellä mainittu tuote on yhdenmukainen seuraavien direktiivien ja standardien mukaisesti	NO	Vi, Nilfisk erklærer herved under eget ansvar, at det ovennevnte produktet er i samsvar med følgende direktiver og standarder	TR	Nilfisk, burada yer alan tüm sorumluluklarımızı göere, yukarıda belirtilen ürünün aşağıdaki direktifler ve standartlara uygun olduğunu beyan ederiz.
2006/42/EC		EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019+A15:2021+A16:2023 EN 60335-2-72:2012			
2014/30/EU		EN 61000-6-2:2019 EN 61000-6-3:2021			

Authorized to compile Technical File and
signatory:

Dec 5, 2024

Sergio Coccapani, Head European
FloorCare R&D Center

INHOUDSOPGAVE

INLEIDING.....	2
OVER DEZE HANDLEIDING.....	2
TECHNISCHE INFORMATIE.....	2
IDENTIFICATIEGEGEVENS.....	3
VERVANGINGSONDERDELEN EN ONDERHOUD	4
MODIFICATIES EN VERBETERINGEN	4
BEDRIJFSCAPACITEIT	4
UITPAKKEN.....	4
VEILIGHEID.....	5
WAARSCHUWINGSSYMBOLEN	5
BASISVEILIGHEIDSINFORMATIE.....	6
UITLEG VAN ANDERE SYMBOLEN	7
BESCHRIJVING VAN DE MACHINE.....	9
KEN UW APPARATUUR	9
BEDIENINGSPANEEL.....	10
SNELSTARTGIDS	11
HOE DE DRYFT WERKT	12
HOE U DE DRYFT GEBRUIKT	12
WAAR U DE DRYFT GEBRUIKT	12
DE JUISTE HOUDING AANHOUDEN.....	13
VOORUIT LOPEN.....	13
DE WERKWIJZE.....	14
TECHNISCHE GEGEVENS.....	15
AANSLUITSCHEMA	16
ONDERHOUD	17
ACCU	17
OVER DE ACCU.....	17
BASISVEILIGHEIDSINFORMATIE.....	17
INDICATIELAMPJES ACCU.....	18
ACCUTOESTAND	19
UW DRYFT ACCU OPLADEN.....	19
SCHOONWATERTANK REINIGEN	20
VOORBEREIDEN REINIGINGSOPLOSSING	21
VUILWATERTANK MET MAGNEETBEVESTIGING	22
REINIGING.....	22
ONDERHOUD EN REPARATIE VAN HET INLAATFILTER	23
MAGPLATE EN PADS	23
PADS EN TOEPASSINGEN	24
PAD REINIGEN.....	24
UW MAGPLATES EN PADS VERWISSELEN.....	24
ZUIGMOND	25
VERWIJDEREN VAN DE ZUIGMOND	25
REINIGEN MET DRYFT	27
DE MACHINE OPSLAAN	28
TABEL VOOR GEPLAND ONDERHOUD	29
PROBLEEMOPLOSSING	30
SLOOP	31

INLEIDING



OPMERKING!

De cijfers tussen haakjes verwijzen naar de onderdelen weergegeven in het hoofdstuk over de Machinebeschrijving.

OVER DEZE HANDLEIDING

Deze handleiding heeft tot doel de bediener te voorzien van alle informatie die nodig is om deze machine op de juiste en veiligste manier te gebruiken. De bedieners en bevoegde technici die met deze machine werken, moeten de instructies in deze handleiding zorgvuldig lezen voordat ze met de machine aan het werk gaan. Neem bij twijfel over de juiste interpretatie van de instructies contact op met Nilfisk voor meer uitleg.

TECHNISCHE INFORMATIE

DRYFT, een doorbraak in vloerreinigingstechnologie, is de eerste S-Motion schrobzuigmachine op wereldniveau die is ontwikkeld voor gebruik door professionele schoonmaakteams. Met de gepatenteerde vorm van zijn kop met ultralaag profiel en de baanbrekende 4200 tpm schrobtechnologie levert de DRYFT 100% vloerreiniging in de helft van de tijd.

De DRYFT reinigt in banen van 160 cm breed met één keer vooruit lopen, terwijl bij andere schrobmachines de gebruiker vier keer op en neer moet lopen om dezelfde reinigingsbreedte te bereiken. Het resultaat is 75% minder lopen met de DRYFT, wat de gebruiker verdubbelde reinigingsprestaties oplevert.

De reinigingspads van de DRYFT worden magnetisch aan het oscillerende gedeelte bevestigd. De DRYFT is bestemd voor commercieel gebruik, facility management, in hotels, scholen, ziekenhuizen, fabrieken, kantoren, winkels en alle andere bedrijfsruimten.

Onze handleiding is samengesteld om u veilig en effectief aan de slag te helpen met de DRYFT. Hierin vindt u technische aanwijzingen en richtlijnen voor het instellen en bedienen van uw machine, evenals opslag en onderhoud.



OPMERKING

Twee kopieën van de oorspronkelijke verklaring van overeenstemming zijn verstrekt samen met de machinedocumentatie.

IDENTIFICATIEGEGEVENS

Het serienummer en model van de machine zijn op het typeplaatje vermeld. Ook productiejaar en modelnummer zijn op dit plaatje aangegeven.

Deze informatie is nuttig bij het aanvragen van reserveonderdelen voor de machine. Gebruik de onderstaande ruimte om de identificatiegegevens van de machine op te schrijven.

Model
Modelnummer
Serienummer

NILFISK**Serial No.:****NIL-EU-00001****Date code:** 10/2024**Model:** NILFISK
DRYFT V1 EU**Part No.:** 58002000**Voltage:** 24 VDC**G V W:** 22lb/10 kg**IPX3****168W****Only for use with battery:****BATTERY LI-ION DRYFT**

Nilfisk A/S, Marmorvej 8
DK-2100 Copenhagen Ø
www.nilfisk.com

**Made in Great Britain**

VERVANGINGSONDERDELEN EN ONDERHOUD

Als er onderhouds- of herstelwerkzaamheden aan de machine nodig zijn, moet u deze door bevoegd personeel of bij servicecentra van Nilfisk laten uitvoeren. Er mogen alleen originele vervangingsonderdelen en accessoires worden gebruikt. Neem contact op met Nilfisk voor onderhoud of om reserveonderdelen en accessoires te bestellen en geef daarbij de naam en het nummer van het model alsook het serienummer op.

MODIFICATIES EN VERBETERINGEN

Nilfisk streeft naar een constante perfectie van onze producten en we behouden ons het recht voor modificaties en aanpassingen aan te brengen indien wij die nodig achten. U bent niet verplicht deze modificaties of verbeteringen door te voeren op een eerder aangeschafte machine. Eventuele aanpassingen en/of toevoegingen van accessoires moeten expliciet worden goedgekeurd en uitgevoerd door Nilfisk.

BEDRIJFSCAPACITEIT

De DRYFT schrobzuigmachine wordt gebruikt voor het reinigen (schrobben en drogen) van gladde en vaste vloeren, in bedrijfsruimten of industriële omgevingen, onder veilige bedrijfsomstandigheden en door een gekwalificeerde bediener.

UITPAKKEN

Volg bij het verwijderen van de verpakking de instructies op de verpakking zorgvuldig op. Controleer bij aflevering van de machine zorgvuldig of de verpakking en de machine niet zijn beschadigd tijdens het transport. Als u beschadigingen heeft aangetroffen, bewaart u de verpakking dan zoals u deze van de transporteur heeft ontvangen. Neem onmiddellijk contact op met de transporteur om een verzoek tot schadevergoeding in te vullen.

Controleer altijd of de volgende onderdelen bij uw machine zijn geleverd:

1. DRYFT
2. S-handgreep
3. CORE-ion accu
4. Acculader
5. Kabel acculader
6. MAGPlate
7. Vloerpad
8. Snelstartgids



WAARSCHUWING!

Inspecteer de DRYFT voor gebruik altijd op schade.



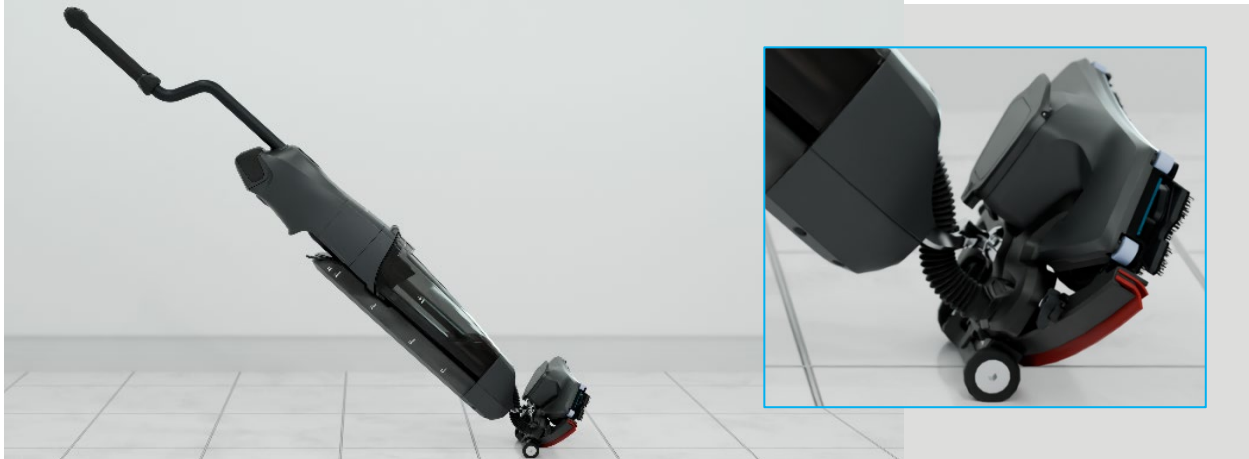
LET OP!

Monteer de machine na het uitpakken zorgvuldig volgens de instructies in de verpakking.

VERVOER

LET OP: *Koppel de accu los en bescherm de machine tijdens het transport tegen beschadiging.*

Dankzij zijn ontwerp is de DRYFT eenvoudig te verplaatsen wanneer de hieronder beschreven veiligheidsregels in acht worden genomen.



1. Plaats uw voet op de stang aan de achterkant tussen de wielen en trek aan de handgreep om de transportmodus in te schakelen. U kunt ook met uw hand de kop omhoog zetten



2. Nu kunt u de machine in de gewenste richting duwen.

VEILIGHEID

Lees altijd deze informatie aandachtig en neem alle nodige voorzorgsmaatregelen ter bescherming van mensen en bezittingen.

Medewerking van de bediener is van essentieel belang om letsel te voorkomen. Geen enkel preventieplan ter voorkoming van ongevallen is effectief zonder de volledige medewerking van de persoon die direct verantwoordelijk is voor de werking van de machine. De meeste ongevallen die zich binnen een bedrijf, op de werkvloer of op locatie voordoen, worden veroorzaakt door het niet naleven van enkele elementaire veiligheidsmaatregelen. Een oplettende en voorzichtige bediener is de beste garantie tegen ongevallen en is het meest effectief in elk preventieplan.

In deze handleiding zijn symbolen gebruikt om uw aandacht te vestigen op belangrijke veiligheidsinstructies, functies en informatie.

Hieronder wordt een overzicht gegeven van wat elk waarschuwingssymbool betekent:

WAARSCHUWINGSSYMBOLEN**GEVAAR!**

Geeft een dreigende gevaarlijke situatie aan die, indien niet vermeden, de dood of ernstige verwondingen tot gevolg heeft.

**WAARSCHUWING!**

Geeft een potentieel gevaarlijke situatie aan die, indien niet vermeden, de dood of ernstige verwondingen kan veroorzaken.

**LET OP!**

Geeft een potentieel gevaarlijke situatie aan die, indien niet vermeden, lichte of middelzware verwondingen kan veroorzaken.

**INFORMATIE!**

Geeft aanvullende informatie aan voor de bediener, om het gebruik van het apparaat te verbeteren.

**LET OP!**

Deze machine is uitsluitend voor gebruik binnenshuis.

**ATTENTIE!**

Dompel de machine niet onder in water.

**LET OP!**

Houd rekening met de ingebouwde magneten in de MAGPlate.

**WAARSCHUWING!**

De MAGPlate van de DRYFT bevat magneten. Houd magneten en de MAGPlate op 15 cm afstand van geïmplanteerde medische apparaten.

BASISVEILIGHEIDSINFORMATIE

DRYFT is uiterst veilig en gemakkelijk te gebruiken. Omdat het echter een elektrisch apparaat is, moeten wij u op enkele belangrijke veiligheidsinstructies wijzen. Door de aanwijzingen op deze pagina op te volgen, kunt u het risico op elektrische schokken en persoonlijk letsel beperken.

**GEVAAR!**

Niet gebruiken in de aanwezigheid van explosieven of ontvlambare dampen of vloeistoffen. Zorg ervoor dat eventueel gebruikte chemische producten niet ontvlambaar zijn.

**GEVAAR!**

De DRYFT wordt alleen door gelijkstroom gevoed. Probeer de DRYFT niet met wisselstroom te bedienen.

**GEVAAR!**

*Probeer de DRYFT nooit via een stopcontact te bedienen.
Het apparaat mag uitsluitend via de DRYFT CORE-ion 25,2-volt accu worden gevoed.*

**GEVAAR!**

Houd rekening met uw werkomgeving bij het gebruik van de DRYFT.

**WAARSCHUWING!**

Bij het vervangen van accessoires of het uitvoeren van onderhoud op de DRYFT moet de accu altijd van de machine worden losgekoppeld.

**LET OP!**

DRYFT is een elektrisch gereedschap. Hoewel het veilig is om tijdens het gebruik met één hand te werken, moet de machine met beide handen worden in- en uitgeschakeld.



DRYFT is ontworpen voor gebruik door ervaren en deskundige schoonmaakprofessionals ouder dan 18 jaar. Het apparaat mag niet worden gebruikt door kinderen of personen met een fysieke, mentale of zintuiglijke beperking, waardoor het gebruik van de DRYFT onveilig zou kunnen zijn.



Uw DRYFT moet schoon worden gehouden om een veilige werking te garanderen. De bovenste handgreep en het schakelaargedeelte moeten droog zijn en de machine moet schoon en vrij van olie, vet en water worden gehouden wanneer deze niet in gebruik is. Spoel chemische producten na elk gebruik altijd uit met schoon water.



Volg altijd de instructies voor het bevestigen van accessoires.



Houd snoeren en draden van de oplader uit de buurt van hitte, olie en scherpe randen.



Zorg ervoor dat u de juiste houding aanneemt bij het gebruik van de DRYFT.



WAARSCHUWING!

Alle bedieners moeten adequaat worden geïnstrueerd over het gebruik van deze machine.



WAARSCHUWING!

Gebruik de machine niet voor het reinigen van steilere oppervlakken dan de op de machine aangegeven maximale hellingshoek.

UITLEG VAN ANDERE SYMBOLEN



Symbool van een open boek met een “i”

Dit geeft aan dat u de gebruiksaanwijzing moet raadplegen.



Symbool van een open boek

Betekent dat de bediener de gebruiksaanwijzing moet lezen alvorens het apparaat te gebruiken.



Draag veiligheidsschoenen:

Om aan te geven dat veiligheidsschoenen moeten worden gedragen.



Draag veiligheidshandschoenen:

Om aan te geven dat veiligheidshandschoenen moeten worden gedragen.



Draag oogbescherming:

Om aan te geven dat oogbescherming moet worden gedragen.



Symbool magnetisch veld:

Om een magnetisch veld aan te geven.



Dit product beval magneten:

Magneten kunnen interfereren met geïmplanteerde medische apparaten. Gebruikers met een geïmplanteed medisch apparaat moeten hun arts raadplegen voor advies over de risico's van het gebruik van dit product.



Symbool voor verwijdering:

Informatie over de juiste wijze van verwijdering van het apparaat.

**International symbool voor recycling****Ventilatie:**

De specifieke functie mag alleen in een goed geventileerde omgeving worden uitgevoerd.

**Alleen voor gebruik binnenshuis:**

Ter aanduiding van elektrische apparatuur die voornamelijk is ontworpen voor gebruik binnenshuis.

**Stroom loskoppelen:**

Koppel de stroom tussen de accu en de DRYFT los.

- Deze machine is niet bedoeld voor gebruik door personen (inclusief kinderen) met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale capaciteiten, of door personen met gebrek aan ervaring en kennis.
- Kinderen moeten onder toezicht staan om ervoor te zorgen dat ze niet met het apparaat spelen.
- Deze machine is bestemd voor commercieel gebruik, bijvoorbeeld in hotels, scholen, ziekenhuizen, fabrieken, winkels, kantoren en verhuurbedrijven.
- De bedieners moeten adequaat worden geïnstrueerd over het gebruik van deze machines.
- Deze machine is uitsluitend voor droog gebruik.
- Deze machine is uitsluitend voor gebruik binnenshuis.
- Deze machine mag alleen binnen worden bewaard.
- De machine moet van de stroombron worden losgekoppeld tijdens reiniging of onderhoud, bij het vervangen van onderdelen of bij het ombouwen van de machine voor een andere functie:
bij machines die op een accu werken, door het veilig loskoppelen van ten minste de niet op het frame aangesloten pool van de accu of door een gelijkwaardige methode (uitschakelinrichting).
- Niet gebruiken op hellingen.

BESCHRIJVING VAN DE MACHINE**KEN UW APPARATUUR**

- ① Draaihendel
- ② S-handgreep
- ③ Bedieningspaneel
- ④ DRYFT CORE-ion accu
- ⑤ Zuigunit
- ⑥ Schoonwatertank
- ⑦ Vuilwatertank met magneetbevestiging
- ⑧ Transportwielen
- ⑨ MAGPlate
- ⑩ Snel loskoppelbare zuigmond
- ⑪ Wandbeschermwieltjes
- ⑫ Magneetventiel-unit



BEDIENINGSPANEEL

Het eenvoudige bedieningspaneel van DRYFT is zo ontworpen dat de gebruiker met één druk op de knop tussen de gladde- en ruwe-vloermodus kan wisselen.

DRYFT heeft een stopsequentie. De zuigfunctie blijft aan het einde van de cyclus drie seconden ingeschakeld om overtollig water in de reinigingspad op te vangen.

Druk nogmaals op de aan-/uitknop om dit op te heffen.

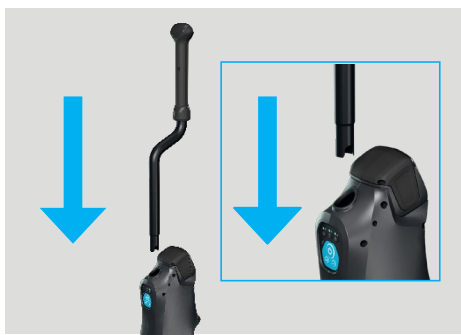


Bekijk onze video voor meer informatie over het bedieningspaneel van de DRYFT

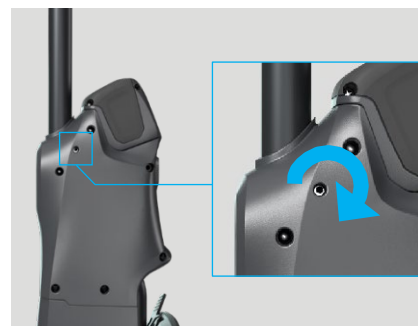


SNELSTARTGIDS

1. Batterij opladen.



2. Handgreep



3. Handgreep vastzetten met de bijgeleverde inbussleutel.



4. Vloerpad aan MAGPlate bevestigen.



5. MAGPlate aan reinigingskop bevestigen.



6. De schoonwatertank eraf trekken.



7. De schoonwatertank vullen.



8. Controleren of de vuilwatertank met magneetbevestiging leeg is.



9. Accu in de DRYFT plaatsen.



10. Inschakelen door op de aan-/uitknop te drukken.



11. Selecteer de gladde- of ruwe-vloermodus.



12. Reinigen op DRYFT snelheid.

HOE DE DRYFT WERKT



1. Het waterafgiftekanaal brengt gelijkmatig water aan op de vloer.



2. De vloerkop schrobt met 4200 tpm om het vuil los te maken.

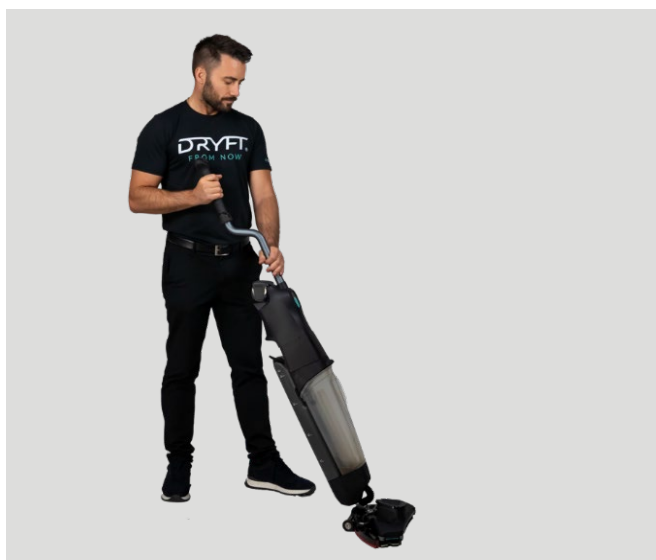


3. De zuigmotor en zuigmond zuigen vuil en water op.

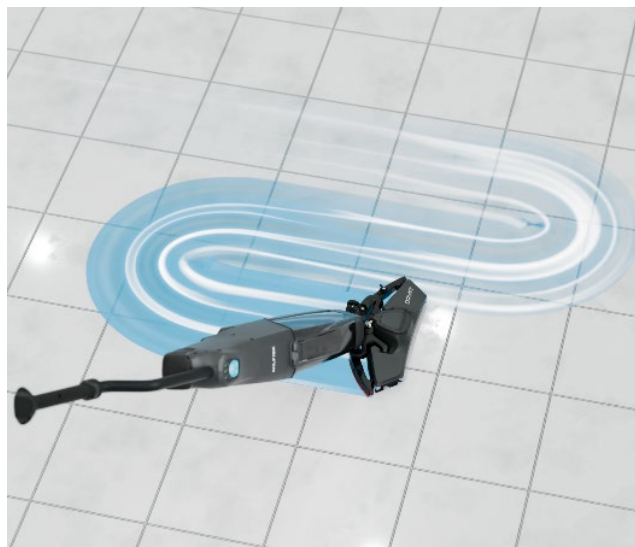
HOE U DE DRYFT GEBRUIKT

Zorg er altijd voor dat u de reinigingskop vooruit laat lopen; de kop werkt als een schrobber en gebruikt vervolgens de zuigmond om het vuil met het water te verwijderen.

We raden twee gebruiksmethoden aan:



1. Walk behind



2. S-Motion

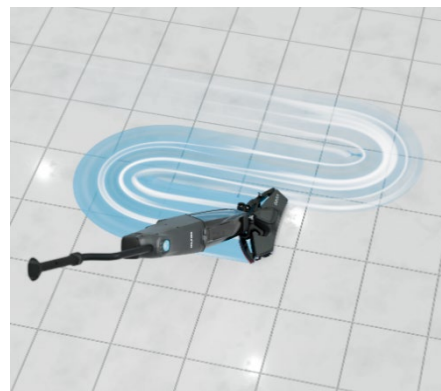
WAAR U DE DRYFT GEBRUIKT



Lage profielen



Schone hoeken



Open ruimten



Onder scheidingswanden



Rond toiletten



Moeilijk bereikbare plekken

DE JUISTE HOUDING AANHOUDEN

De DRYFT is de eerste S-Motion schrobzuigmachine wereldwijd. DRYFT reinigt in banen van 160 cm breed met één keer vooruit lopen, terwijl bij andere schrobmachines de gebruiker vier keer op en neer moeten lopen om dezelfde reinigingsbreedte te bereiken. Het resultaat is 75% minder lopen met de DRYFT, wat de gebruiker verdubbelde reinigingsprestaties oplevert.

Schrobbaan tot 160 cm



VOORUIT LOPEN

Zo houdt u de machine vast bij het vooruit lopen; de beste manier om krappe ruimtes schoon te maken. We raden aan om de DRYFT in het begin op deze manier te gebruiken. Wanneer u eenmaal vertrouwd bent met de machine, kunt u overgaan op de S-motion techniek.

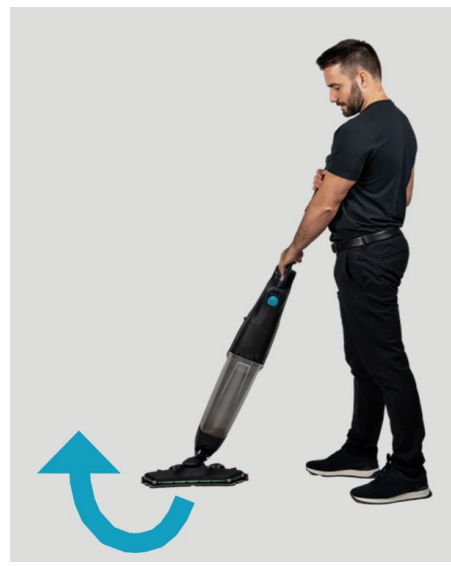
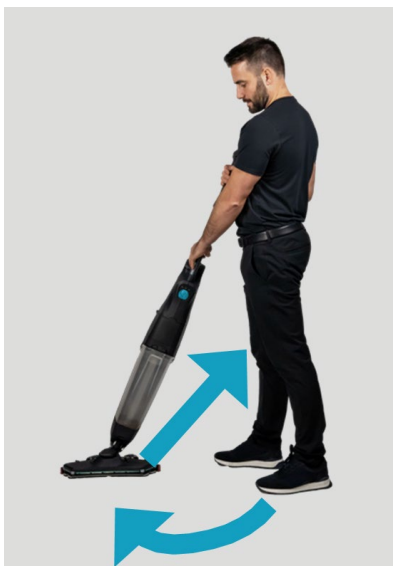
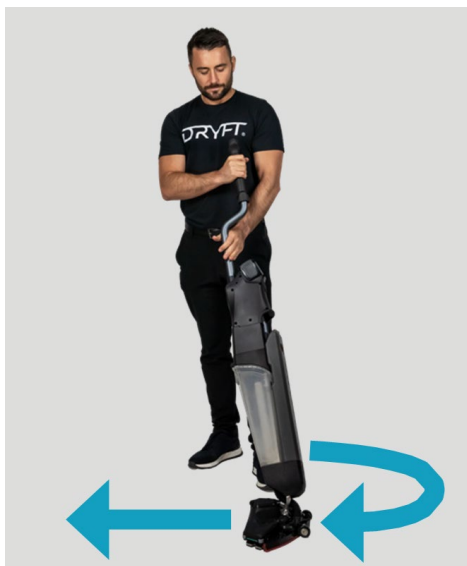


- 1 Houd uw rug recht.
- 2 Ondersteun de handgreep door uw bovenste hand stevig om de softgrip van de S-handgreep te plaatsen. Deze hand mag niet uit deze positie komen.
- 3 Uw onderste hand rust op het onderste deel van de handgreep en begeleidt deze door zachtjes sturen en duwen met uw vingers. Dit moet een lichte druk zijn en GEEN stevige greep.

DE WERKWIJZE

1. Ga met uw voeten op schouderbreedte uit elkaar staan en gebruik uw arm om de bovenste handgreep in een natuurlijke positie te ondersteunen.

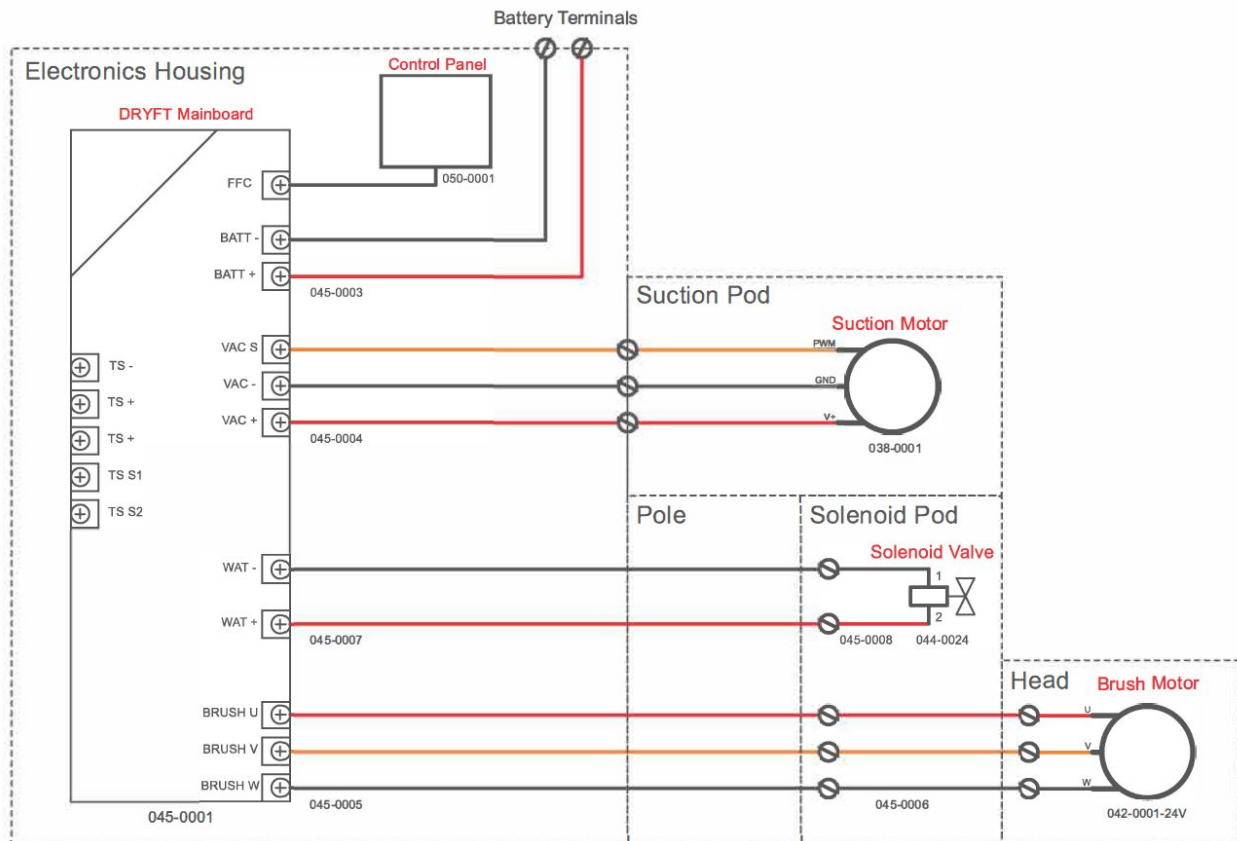
2. Geleid het onderste deel van de handgreep lichtjes met uw vingers voor een vloeiende beweging. Pak dit gedeelte van de handgreep niet te stevig vast, want hierdoor wordt de beweging beperkt.



Herhaal deze stappen; deze techniek zal met een paar minuten oefenen al snel vloeiend en moeiteloos gaan.

TECHNISCHE GEGEVENS

Model	NILFISK DRYFT V1
Schrobbreedte (mm)	390
Hoogte kop met laag profiel (mm)	< 50
Bewegingen oscillerende borstel hoog / laag (tpm)	4200 / 3500
Voedingsspanning machine (V)	25,2
Accucapaciteit (Ah)	5
Looptijd accu hoge zuigkracht (min.)	Tot 60
Looptijd accu lage zuigkracht (min.)	Tot 75
Volledig opgeladen / 90% opgeladen (min.)	95 / 60
Inhoud schoonwatertank (liter)	2,5
Inhoud vuilwatertank (liter)	2,8
Machineafmetingen in werkstand (L x B x H - mm)	430 x 230 x 1485
Brutogewicht (leeg en met accu - kg)	7,3
Verzendgewicht met lithium accu (volledig pakket - kg)	10,16
Trillingsniveau voor de armen van de bediener (m/s ²)	< 2,5
Geluidsdrukkniveau op de werkplek (dBA)	< 70

AANSLUITSCHEMA

Naam pin	Beschrijving
FFC	FFC naar bedieningspaneel
BATT -	Accu -
BATT +	Accu +
VAC S	Zuigsignaal
VAC -	Vacuüm -
VAC +	Vacuüm +
WAT -	Magneetventiel water -
WAT +	Magneetventiel water +
BRUSH U	Borstel U
BRUSH V	Borstel V
BRUSH W	Borstel W

ONDERHOUD

Een correct en regelmatig onderhoud garandeert de levensduur van de machine en de maximale gebruiksveiligheid. De volgende tabel toont het geplande onderhoud. De aangegeven intervallen kunnen variëren afhankelijk van bijzondere werkomstandigheden, die door de onderhoudsverantwoordelijke moeten worden vastgesteld.



WAARSCHUWING!

De procedures moeten worden uitgevoerd terwijl de machine uitgeschakeld is en de accu losgekoppeld is. Bovendien moet u aandachtig de instructies in het hoofdstuk Veiligheid lezen, voordat u de onderhoudsprocedure uitvoert.

Alle geplande of buitengewone onderhoudsprocedures moeten worden uitgevoerd door gekwalificeerd personeel of een erkend Service Center.

Deze handleiding beschrijft alleen de eenvoudigste en meest voorkomende onderhoudsprocedures. Zie de tabel Gepland onderhoud voor andere onderhoudsprocedures.

ACCU

OVER DE ACCU

Deze handleiding bevat alle informatie die u nodig hebt om aan de slag te gaan met uw CORE-ion accu. Lees deze instructies zorgvuldig door.

De DRYFT wordt gevoed door de CORE-ion lithium-ion accu.

Uw DRYFT CORE-ion accu is uiterst veilig en is getest en gecertificeerd volgens de strengste veiligheidsnormen. Omdat het echter een lithium-ion accu betreft, moeten wij u op enkele belangrijke veiligheidsinstructies wijzen.

Door de aanwijzingen in deze handleiding op te volgen, kunt u het risico op elektrische schokken en persoonlijk letsel beperken.

Gebruik uitsluitend de acculader die bij de DRYFT wordt geleverd om ervoor te zorgen dat hij veilig wordt opgeladen.



BASISVEILIGHEIDSINFORMATIE

In deze handleiding zijn symbolen gebruikt om uw aandacht te vestigen op belangrijke veiligheidsinstructies, functies en informatie. Hieronder wordt een overzicht gegeven van wat elk symbool betekent:



Symbool van een open boek met een "i"

Dit geeft aan dat u de gebruiksaanwijzing moet raadplegen.



Symbool van een open boek

Betekent dat de bediener de gebruiksaanwijzing moet lezen alvorens het apparaat te gebruiken.



Symbool voor verwijdering:

Informatie over de juiste wijze van verwijdering van het apparaat.



Draag veiligheidshandschoenen:

Om aan te geven dat veiligheidshandschoenen moeten worden gedragen.



Draag oogbescherming:

Om aan te geven dat oogbescherming moet worden gedragen.



GEVAAR: *De accu niet demonteren, boven 50 °C verhitten of verbranden. Risico op brand, explosie of brandwonden.*



WAARSCHUWING: *Probeer nooit, om welke reden dan ook, een accu te openen. Indien de accubehuizing breekt of barst, stop dan onmiddellijk met het gebruik en laad de accu niet opnieuw op. De accu moet worden vervangen.*



LET OP: *De persoon die met accu's werkt dient ALLE metalen voorwerpen te verwijderen. Hieronder vallen sieraden (ringen, armbanden, kettingen), horloges, pennen, zaklampen, enz.*



WAARSCHUWING: *Wanneer er tekenen zijn van beschadiging of vloeibare (elektrolyt) of vaste afzettingen, moeten rubberen handschoenen en zuurbestendige kleding worden gedragen bij het hanteren van accu's en de betreffende verpakking ter bescherming tegen de effecten van mogelijk aanwezige elektrolyt.*



WAARSCHUWING: *Dompel de accu niet onder in water.*



LET OP: *Dompel de accu niet onder in water.*



LET OP: *Deze accu is uitsluitend voor gebruik binnenshuis.*

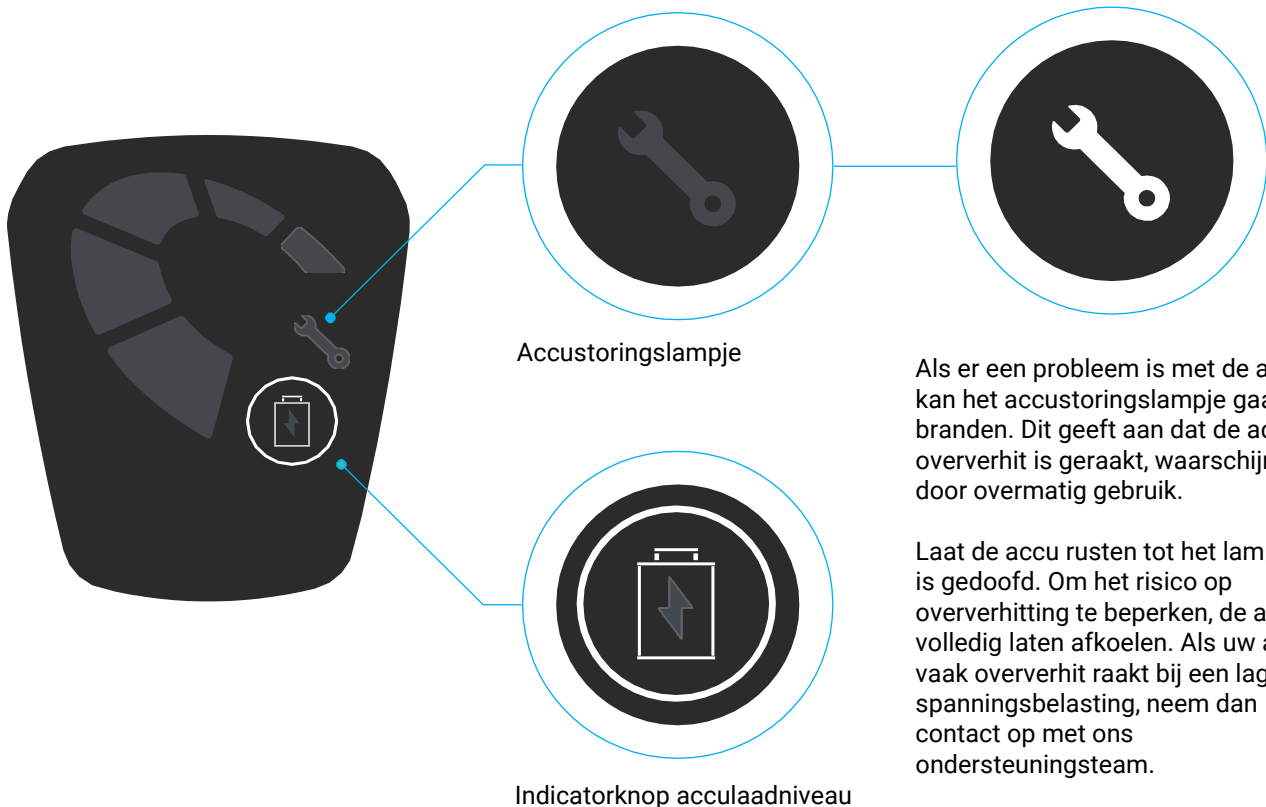


LET OP: *Indien het vermoeden bestaat dat er elektrolyt is vrijgekomen, moet een veiligheidsbril worden gedragen en indien grote hoeveelheden aanwezig zijn, moet een chemische veiligheidsbril of gelaatsscherm worden gebruikt.*



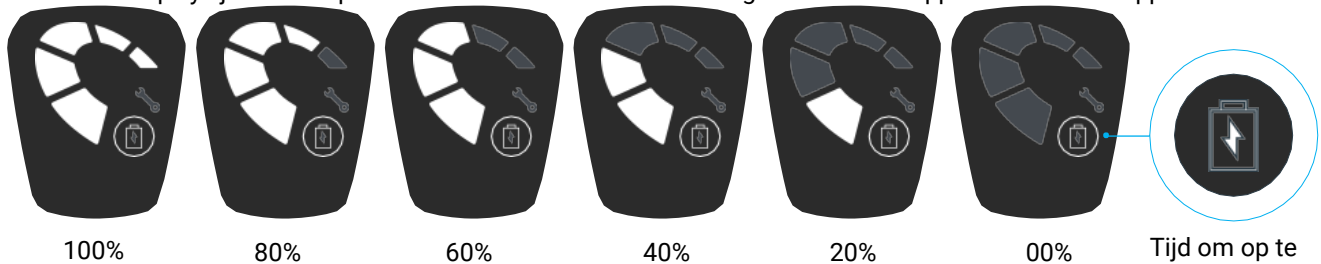
LET OP: *In het onwaarschijnlijke geval dat de accu lekt, ogen en huid met water spoelen indien in contact gekomen met het zuur.*

INDICATIELAMPJES ACCU



WEERGAVE ACCULAADNIVEAU

Bij het gebruik van de DRYFT wordt het laadniveau van de CORE-ion accu weergegeven in segmenten van 20%. Evenzo geeft het laadniveaudisplay tijdens het opladen van de CORE-ion accu de huidige laadstatus knipperend weer in stappen van 20%.



Wanneer de accu in de acculader of een machine wordt geplaatst, wordt de laadstatus automatisch weergegeven.

ACCUTOESTAND

De toestand en levensduur van de CORE-ion accu wordt bewaakt met behulp van een doorlopend gemiddelde berekend over een jaar van normaal gebruik. Dit zorgt voor een consistent beeld van de werking zodat de verwachte accuprestaties kunnen worden bijgehouden.

Bij normaal gebruik wordt de accu naar verwachting ongeveer 260 keer per jaar volledig opgeladen - wat overeenkomt met vijf dagen per week volledig opladen.

Onder deze omstandigheden wordt een geleidelijke afname van de stroomcapaciteit verwacht. Na een jaar van normaal gebruik neemt de accucapaciteit naar schatting ongeveer 10% af, wat de looptijd van uw DRYFT machine zal beïnvloeden. In het bijzonder:



Gladde-vloermodus:

De aanvankelijke looptijd van maximaal 75 minuten zal afnemen tot ongeveer 67 minuten.



Ruwe-vloermodus:

De aanvankelijke looptijd van maximaal 60 minuten zal afnemen tot ongeveer 54 minuten.

Deze geleidelijke verandering is normaal voor lithium-ion accu's als gevolg van de natuurlijke slijtage van energiecellen met een hoog rendement.

UW DRYFT ACCU OPLADEN

Uw CORE-ion accu code 005-0011/005- 0024 is een oplaadbare lithium-ion accu die uitsluitend met de (005-0012) FY2945000 Core-ion acculader mag worden opgeladen.

Sluit uw oplader altijd rechtstreeks op een 120 VAC/60HZ of 240 VAC stopcontact aan of gebruik een adapter of oplader voor de gebruikte AC-bron (gebruik geen verlengsnoer).

Accu's moeten worden opgeladen voor u de DRYFT in gebruik neemt, na elk gebruik en wanneer deze gedurende vier maanden niet zijn gebruikt. Het volledig opladen van een lege accu duurt ongeveer 60 minuten. Met een volledig opgeladen accu kan de machine maximaal 60 tot 75 minuten werken, afhankelijk van de geselecteerde reinigingsmodus. Bij verschillende soorten vloeren en pads kan de looptijd korter zijn.



Als u de machine langere tijd achtereen wilt gebruiken, raden we u aan ook reserve-accu's te bestellen. Voor de beste resultaten, de accu niet opladen wanneer de accu- of luchttemperatuur lager dan 5 °C of hoger dan 40 °C is. Tijdens het opladen van de CORE-ion accu gaat het groene lampje aan; wanneer de accu volledig is opgeladen wordt het lampje rood.

Na het opladen moet de oplader van het AC-stopcontact en (BELANGRIJK) van de accu worden losgekoppeld.



WAARSCHUWING: *Laad een accu niet op als deze nat is of tekenen van corrosie vertoont.*



WAARSCHUWING: *Sluit de accu rechtstreeks op een 120VAC/60HZ of 240VAC stopcontact aan, met de juiste stekkeradapter. (Gebruik geen verlengsnoer).*



WAARSCHUWING: *Gebruik uitsluitend de bij dit apparaat geleverde acculader (005-0012) FY2945000 om de CORE-ion accu (005-0011 / 005-0024) op te laden.*



WAARSCHUWING: *Laad de CORE-ion accu niet op in omgevingen met een temperatuur boven de 50 °C en ontlad of bewaar hem niet boven de 50 °C.*



ATTENTIE: *De ruimte waar de accu wordt opgeladen moet goed geventileerd zijn.*

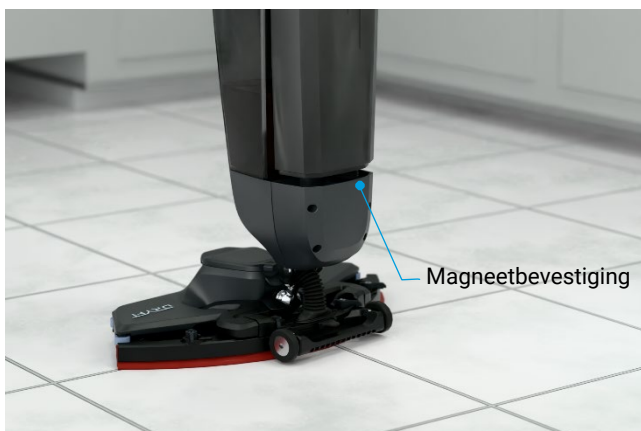
SCHOONWATERTANK REINIGEN



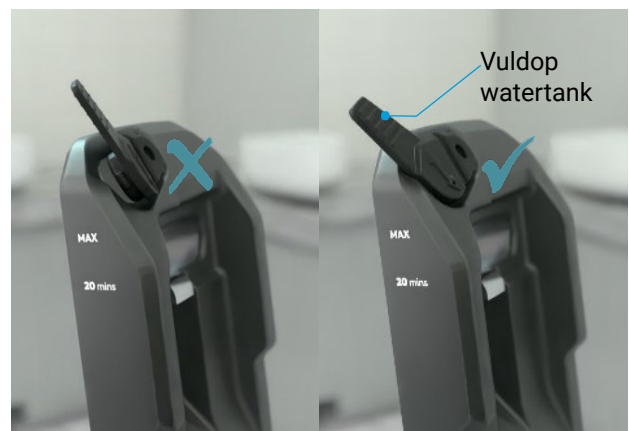
1. Til de tank verticaal omhoog alvorens hem van de DRYFT af te trekken.



2. Inhoud 2,5 liter, niet vullen boven het max. niveau.



3. Zorg ervoor dat de tank goed is aangebracht en volledig omlaag is gedrukt om de klep aan te koppelen.



4. Zorg er altijd voor dat de waterdop op zijn plaats zit en goed is vastgezet.



5. Zorg ervoor dat de klep onderaan de tank niet vuil is.

VOORBEREIDEN REINIGINGSOPLOSSING

Dankzij de krachtige beweging van de DRYFT en de nieuwste padtechnologie worden de vloeren met alleen water gereinigd. Voor bepaalde schoonmaakwerkzaamheden moeten chemische producten worden gebruikt. Gebruik bijvoorbeeld een ontvetter voor het verwijderen van vet of olie, en een ontkalker voor het verwijderen van kalkaanslag in toiletruimtes.



Vul de schoonwatertank met de reinigungsoplossing van uw keuze; vraag de fabrikant van het chemische product om advies over de verdunningsverhouding.



Vul de tank niet verder dan de max. streep.

Wij zijn niet in staat om alle in de handel zijnde chemische producten goed te keuren, maar de meeste schoonmaakmiddelen zijn veilig voor gebruik met de DRYFT. Het is van belang dat de chemische producten laagschuimend en machineveilig zijn. Hoogschuimende chemische producten kunnen uw zuigmotor beschadigen en de garantie op de motor ongeldig maken. Het is mogelijk dat de levensduur van sommige onderdelen afneemt, zoals de watertankklep, het magneetventiel, de waterafvoeropeningen, de zuigslang en andere onderdelen die met chemische producten in contact komen. Al deze onderdelen zijn tegen redelijke kosten vervangbaar. Bij gebruik van sommige agressieve chemische producten kan vaker onderhoud nodig zijn.



WAARSCHUWING: *Zorg ervoor dat de huidige regelgeving met betrekking tot het veilig vervoeren van gevaarlijke stoffen wordt nageleefd.*

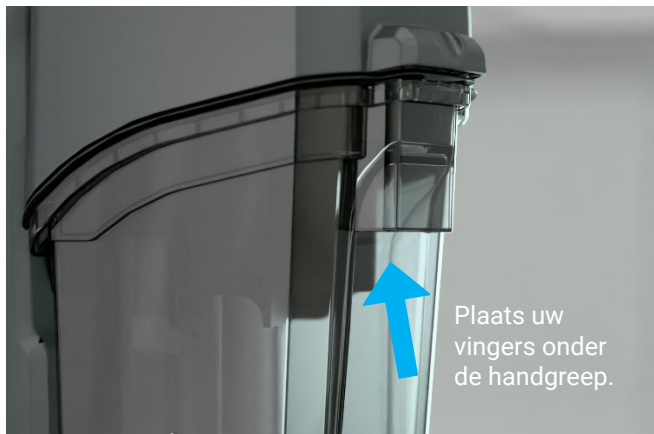


WAARSCHUWING: *Gebruik geen ontvlambare chemische stoffen of oplossingen.*

VUILWATERTANK MET MAGNEETBEVESTIGING

De vuilwatertank van de DRYFT heeft een duidelijke 'max'-vulmarkering op de tank. Bij normaal gebruik (zonder lekkage) raakt de vuilwatertank vol op het moment dat de schoonwatertank moet worden bijgevuld, dus het is raadzaam deze taken tegelijk uit te voeren. Als u de vuilwatertank te vol doet, is er een duidelijk zichtbaar en hoorbaar signaal (waterlekage) vanuit het afvoergedeelte van de zuigmotor. U moet dan onmiddellijk stoppen met het gebruik van de machine. De zuigmotor is ontworpen om bestand te zijn tegen wat binnendringend water, maar herhaaldelijk verkeerd gebruik kan de prestaties en de levensduur van de onderdelen verminderen.

REINIGING



1. Om de vuilwatertank met magneetbevestiging te verwijderen, de handgreep omhoog en van de middenkolom af trekken.



2. Trek de tank uit de onderste zitting.



3. Houd de vuilwatertank met twee handen vast om hem op de juiste manier te legen



4. Wij raden aan de tank te reinigen met een flessenborstel en warm zeepwater.



5. Zorg ervoor dat de bovenste afdichting van het 'tankdekseel' goed vastzit en onbeschadigd en niet vuil is.



6. Plaats de onderkant van de tank zoals in de afbeelding in de onderste zitting en duw de tank tegen de kolom aan, zodat hij vastklikt.



WAARSCHUWING: *Zorg ervoor dat chemisch afval correct wordt afgevoerd volgens de instructies en het advies van de fabrikant van het chemische product.*



WAARSCHUWING: *Gebruik geen ontvlambare chemische stoffen of oplossingen.*

ONDERHOUD EN REPARATIE VAN HET INLAATFILTER

Zorg ervoor dat het inlaatfilter altijd schoon gehouden wordt en op zijn plaats zit alvorens de DRYFT te gebruiken.



Controleer het filter voor elk gebruik en reinig het indien nodig. Een verstopt filter vermindert de luchtstroom met als gevolg slechtere droogprestaties.

MAGPLATE EN PADS

Het DRYFT MAGPlate systeem met magnetische padhouders is ontworpen om de pad snel en hygiënisch tussen reinigingszones te kunnen vervangen.

Hoewel onze magneten niet als 'sterk' worden beschouwd, moeten er toch enkele voorzorgsmaatregelen worden genomen om alle risico's te verminderen.

Houd magnetische media zoals computerschijven, creditcards en mobiele telefoons uit de buurt van de magneten.



WAARSCHUWING: *Verwijder ALTIJD de CORE-ion accu uit de DRYFT alvorens de MAGPlate of reinigingspads toe te voegen of te verwijderen.*



WAARSCHUWING: *De MAGPlate van de DRYFT bevat magneten. Houd magneten en de MAGPlate op 15 cm afstand van geïmplanteerde medische apparaten.*



WAARSCHUWING: *Zorg ervoor dat u met uw vingers uit de buurt van het oscillerende mechanisme van de DRYFT blijft.*



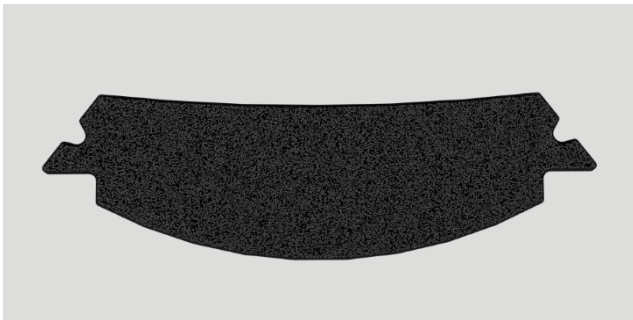
LET OP: *Wees tijdens de installatie voorzichtig met het plotseling 'vastklikken' van de MAGPlate aan de kop van de DRYFT.*



WAARSCHUWING: *Het gebruik van vloerpads van derden kan ervoor zorgen dat het oscillatiemechanisme uit balans raakt, wat overmatige trillingen en mogelijke schade aan de machine kan veroorzaken. Zorg ervoor dat u alleen officiële DRYFT pads gebruikt om te voorkomen dat uw garantie vervalt.*

PADS EN TOEPASSINGEN

De DRYFT wordt geleverd met een krasvrije, wasbare reinigingspad die geschikt is voor het reinigen van alle harde, zowel gladde als oneffen vloeren



Dit revolutionaire, speciaal voor de DRYFT ontworpen materiaal is bestemd om de baanbrekende oscillatietechnologie van de DRYFT te maximaliseren. Het bestaat uit duizenden vezels die elk een hoek vormen om het vuil van gladde en ruwe vloeren zachtjes in beweging te brengen en te verwijderen.

Toepassing: Veelzijdige pad geschikt voor het reinigen van alle soorten vloeren.

Herbruikbaar: Deze pad gaat drie tot zes maanden mee bij dagelijks gebruik.

PAD REINIGEN

1. Verwijder de MAGPlate.
2. Haal de reinigingspad van de MAGPlate af.
3. Voor wegwerppads - verwijderen in overeenstemming met plaatselijke milieuvorschriften.
4. Wasbare pads kunnen worden gereinigd volgens de instructies op het etiket van de pad.



LET OP: *Gebruik uitsluitend reinigingspads die specifiek ontworpen en aanbevolen zijn voor de DRYFT. Voor andere reinigingspads kunnen we de veiligheid niet garanderen.*

UW MAGPLATES EN PADS VERWISSELEN

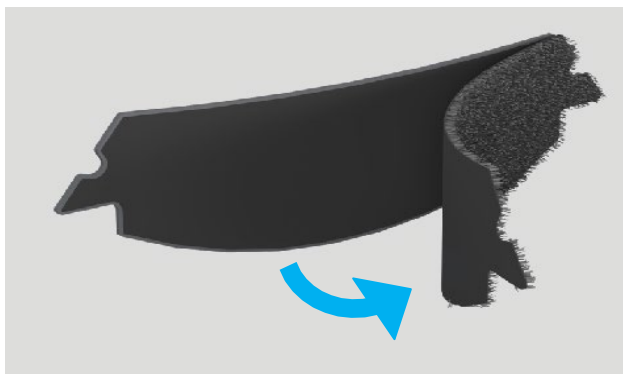
BELANGRIJK! Verwijder de CORE-ion accu alvorens het volgende te doen:



1. Draai de kop in de transportstand



2. Trek de MAGPlate van de onderkant af



3. Haal de reinigingspad voorzichtig van de klittenbandlaag af.



4. Leg de reinigingspad op de vloer en plaats de MAGPlate zo dat hij perfect gecentreerd is.



5. Bevestig de MAGPlate aan de basis van de DRYFT en zorg ervoor dat uw vingers er niet tussenkomen. De MAGPlate klikt magnetisch vast.



6. Draai de kop van de DRYFT in de reinigingsstand omlaag.

ZUIGMOND

Snel loskoppelbare zuigmond:

De functie van de zuigmond is om vuil water van het vloeroppervlak op te zuigen en de waterterugvoer te optimaliseren. Dankzij de vier gereedschapsloze draaivergrendelingen kan de zuigmond vlug worden losgemaakt voor reiniging of snelle vervanging.

Zuigmondslijtage controleren:

Als de droogprestaties na verloop van tijd minder worden dan kan dit te wijten zijn aan slijtage van de zuigmond. Verwijder in dat geval de zuigmond en controleer hem op beschadiging en slijtage.



VERWIJDEREN VAN DE ZUIGMOND

BELANGRIJK! Verwijder de CORE-ion accu alvorens het volgende te doen:



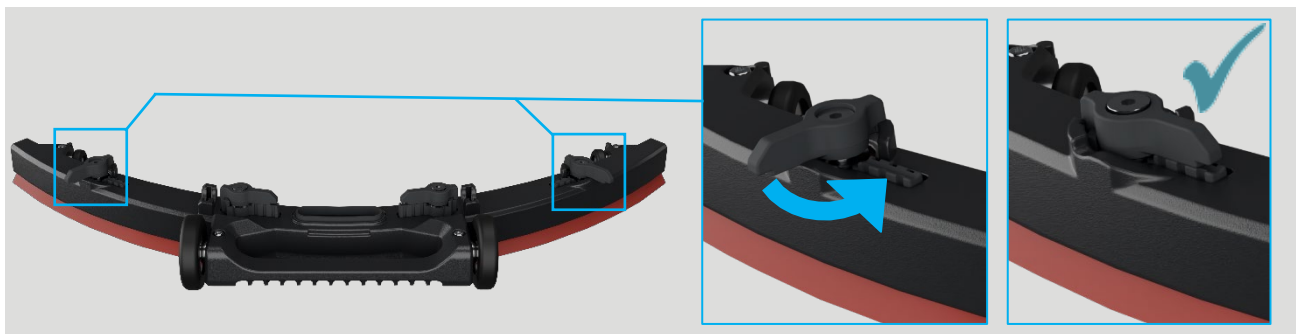
1. Draai eerst de middelste draaivergrendelingen om.



2. Druk met uw duimen de twee binnenste vleugelmoeren omlaag om de zuigbalk van de beugel te ontgrendelen.



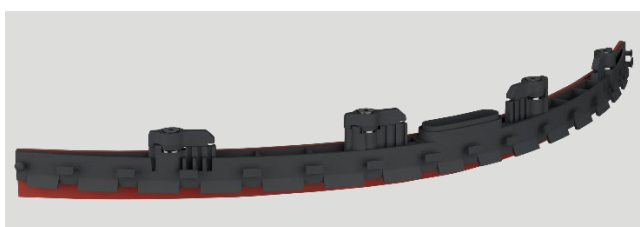
3. Duw de binnenste zuigmond eruit.



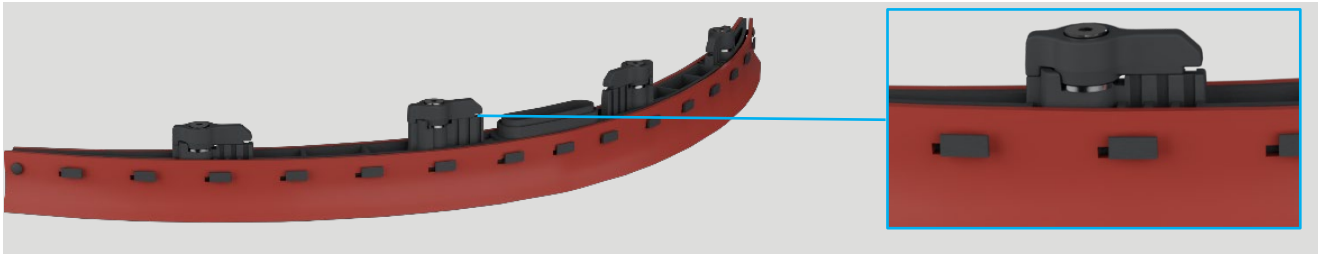
4. Leg de zuigmond op een vlakke ondergrond en draai de twee overige draaivergrendelingen om.



5. Trek de zuigmond voorzichtig van de bevestigingsshaken los.



6. De beugel is nu toegankelijk voor reiniging of vervanging van de zuigmond.



7. Zorg ervoor dat de zuigmond gelijkmatig aan elke haak is bevestigd alvorens hem terug te plaatsen.

Om de zuigmond terug te plaatsen: Voer deze stappen in omgekeerde volgorde uit om de zuigmond weer terug te plaatsen.



OPMERKING

De zuigmond moet schoon zijn en de rubbers moeten in goede staat verkeren voor een goede droogfunctie.



WAARSCHUWING!

Het is raadzaam om gebruik te maken van beschermende handschoenen bij het reinigen van de zuigmond omdat er mogelijk scherp afval aanwezig kan zijn.

REINIGEN MET DRYFT

Bij gebruik van de machine:

Zorg er bij het gebruik van de DRYFT voor dat de pad plat op de vloer ligt, dit zorgt voor een soepele werking van de machine en een optimale reiniging.

WATERVERBRUIK:

DRYFT is een reinigingsmachine met een laag waterverbruik. Er is slechts een kleine hoeveelheid water of reinigingsmiddel nodig om de vloer nat te maken en te reinigen. Laat de pad en de krachtige oscillerende werking eenvoudig het vuil losmaken.

Na elk gebruik:

Leeg na elk gebruik de schoonwater- en vuilwatertank. Dit verhindert het risico van lekkage, maar ook het risico van een slechte geur als gevolg van bacterievorming.

Magnetische media:

Houd magnetische media zoals computerschijven, creditcards en mobiele telefoons uit de buurt van de magneten.

Gebruik geen water dat warmer is dan 35 °C, hierdoor kan de klep beschadigd raken.



ATTENTIE: Dompel de DRYFT niet onder in water.



GEVAAR VOOR UITGLIJDEN: De DRYFT brengt water en/of reinigungsoplossing op de vloer aan. Hoewel de DRYFT het grootste deel van de vloeistof opzuigt, kan er door achtergebleven vloeistof toch nog gevaar voor uitglijden bestaan. Zorg ervoor dat het juiste veiligheidsschoeisel worden gedragen.



GEVAAR VOOR UITGLIJDEN: De DRYFT is bedoeld voor professioneel gebruik. Zorg ervoor dat anderen voor het risico van uitglijden worden gewaarschuwd door de juiste waarschuwborden te plaatsen.

DE MACHINE OPSLAAN

Door het compacte ontwerp van de DRYFT is hij eenvoudige op te bergen. Volg onderstaande instructies bij het opslaan van de DRYFT:



1. Zorg er bij opslag voor dat de vuilwatertank en de schoonwatertank zijn geleegd en dat de accu is verwijderd voordat hij wordt verplaatst.



2. Verwijder de accu uit de machine



3. Zet de DRYFT rechtop met behulp van ons unieke kopstaanderontwerp. Druk eenvoudig op het pedaal om de DRYFT rechtop te zetten en zorg ervoor dat de magneetbevestiging vastklikt.



Als het apparaat wordt opgeslagen en lange tijd niet wordt gebruikt, moet de accu van de machine worden losgekoppeld. De CORE-ion accu moet uit de DRYFT worden verwijderd zodra de reinigingstaak is uitgevoerd.



WAARSCHUWING: Zorg er bij het opslaan of dragen van accu's altijd voor dat ze niet met metalen onderdelen in contact kunnen komen. Hierdoor kan de accu kortsluiten, wat brand, persoonlijk letsel of schade aan de accu kan veroorzaken.



WAARSCHUWING: De accu en oplader mogen nooit buiten of onder vochtige omstandigheden worden opgeslagen.



LET OP: Deze machine mag alleen binnen worden bewaard.

TABEL VOOR GEPLAND ONDERHOUD

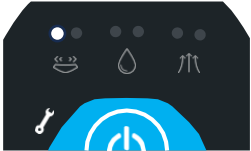
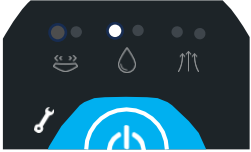
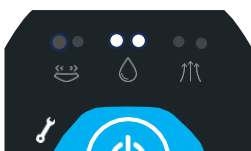
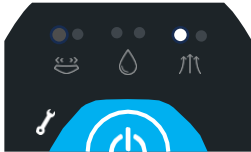
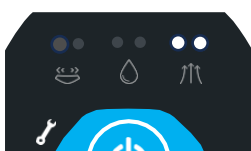
Instructies voor vervanging beschikbaar via animatievideo:



Procedure	Dagelijks, na gebruik van de machine	Wekelijks	Elke zes maanden	Jaarlijks
Accu opladen				
Reinigen van de zuigmond				
Pad reinigen en slijtage controleren				
Vuilwatertank legen en reinigen				
Slijtage zuigmondrubber controleren				
Oplossingsfilter reinigen en controleren				
Zuigmondrubber vervangen				
Padhouder vervangen				
Borstelmotor controleren				(*)
Trillingsdemper borsteldek controleren				(*)
Vac-motor controleren				(*)

(*) Deze onderhoudsprocedure moet door een erkend Nilfisk-servicecentrum worden uitgevoerd.

PROBLEEMOPLOSSING

	Scenario	Feedback	Aanduiding
Accu	Lage accuspanning	CORE-ion: Onderste segment knippert 10 seconden	
Borstelmotor	Motor start niet (Borstelmotor, IC-feedback) / Vergrendeling gedetecteerd (mogelijk vastgelopen)	DRYFT: - Borstelmotor (1 LED) - Foutdetectie LED (Knipperend verlicht)	
Magneetventiel	Onderstroom (Niet aangesloten, of spanningsloos)	DRYFT: -Magneetventiel (1 LED) -Foutdetectie LED	
	Overstroom (Vastgelopen, kortgesloten)	DRYFT: -Magneetventiel (2 LED) -Foutdetectie LED	
Zuigmotor	Onderstroom (Niet aangesloten, of spanningsloos)	DRYFT: -Zuigmotor (1 LED) -Foutdetectie LED (Knipperend verlicht)	
	Overstroom (Vastgelopen, kortgesloten)	DRYFT: -Zuigmotor (2 LED) -Foutdetectie LED (Knipperend verlicht)	

SLOOP

Laat de machine slopen door een erkende sloper.

Verwijder en scheid de volgende materialen voordat u de machine verwijderd, die op de juiste manier moeten worden afgevoerd volgens de geldende wetgeving.

- Accu's
- Borstels
- Kunststof slangen en onderdelen
- Elektrische en elektronische onderdelen (*)

(*) Neem contact op met het dichtstbijzijnde Nilfisk Center, vooral bij het slopen van elektrische en elektronische componenten.

Gegevens over de samenstelling en recyclebaarheid van het materiaal van de machine

99,94% van de machine geaccepteerd voor recycling

71,60% van de machine waarschijnlijk gerecycled (*gebaseerd op percentage recyclebaar rendement in 2024)

Type	Recyclebaar rendement % (Bedrijfsramingen [§] vanaf 2024)	% gewicht DRYFT	% gewicht DRYFT x Recyclebaar rendement %
Aluminium	100%	14,25%	14,25%
Staal	100%	6,09%	6,09%
Kunststof (recyclebaar)	70%	38,66%	27,07%
Kunststof (niet-recyclebaar)	0%	0%	0%
Kunststof slangen	0%	0%	0%
Rubber	50%	5,88%	2,94%
Magneet	60%	2,27%	1,36%
Recycling gemengd materiaal	60%	2,63%	1,58%
Elektrisch / Elektronisch	50%	19,36%	9,68%
Accu's	80%	8,76%	7,01%
Kabelboom	80%	2,03%	1,63%

[§] De rendementscijfers voor recyclebare materialen zijn gebaseerd op algemene kennis van de industrie en rapporten van grote recyclingorganisaties, overheidsinstellingen en industriespecifieke publicaties per 2024. Voor nauwkeurige en actuele informatie moeten specifieke rapporten of gegevens van lokale recyclingprogramma's en afvalbeheerbedrijven worden geraadpleegd via een AI-zoekplatform. Plaatselijke verschillen kunnen aanzienlijk zijn, dus we raden eindgebruikers aan om contact op te nemen met hun lokale autoriteiten.

HEAD QUARTER**DENMARK**

Nilfisk A/S
Tel.: (+45) 4323 8100
www.nilfisk.com

SALES COMPANIES**ARGENTINA**

Nilfisk Argentina
Tel.: (+54) 11 6091 1576
www.nilfisk.com.ar

AUSTRALIA

Nilfisk Pty Ltd
Tel.: (+61) 2 98348100
www.nilfisk.com.au

AUSTRIA

Nilfisk GmbH
Tel.: (+43) 662 456 400 90
www.nilfisk.at

BELGIUM

Nilfisk n.v-s.a.
Tel.: (+32) 24 67 60 50
www.nilfisk.be

BRAZIL

Nilfisk do Brasil
Tel.: (+11) 3959-0300 / 3945-4744
www.nilfisk.com.br

CANADA

Nilfisk Canada Company
Tel.: (+1) 800-668-8400
www.nilfisk.ca

CHILE

Nilfisk S.A. (Comercial KCS Ltda)
Tel.: (+56) 2684 5000
www.nilfisk.cl

CHINA

Nilfisk
Tel.: (+86) 21 3323 2000
www.nilfisk.cn

CZECH REPUBLIC

Nilfisk s.r.o.
Tel.: (+420) 244 090 912
www.nilfisk.cz

DENMARK

Nilfisk Danmark A/S
Tel.: 72 18 21 20
www.nilfisk.dk

FINLAND

Nilfisk Oy Ab
Tel.: (+358) 207 890 600
www.nilfisk.fi

FRANCE

Nilfisk SAS
Tel.: (+33) 169 59 87 00
www.nilfisk.fr

GERMANY

Nilfisk GmbH
Tel.: (+49) (0)7306/72-444
www.nilfisk.de

GREECE

Nilfisk A.E.
Tel.: (30) 210 9119 600
www.nilfisk.gr

HOLLAND

Nilfisk B.V.
Tel.: (+31) 036 5460760
www.nilfisk.nl

HONG KONG

Nilfisk Ltd.
Tel.: (+852) 2427 5951
www.nilfisk.com

HUNGARY

Nilfisk Kft.
Tel.: (+36) 24 475 550
www.nilfisk.hu

INDIA

Nilfisk India Limited
Tel.: (+91) 22 6118 8188
www.nilfisk.in

IRELAND

Nilfisk
Tel.: (+35) 3 12 94 38 38
www.nilfisk.ie

ITALY

Nilfisk SpA
Tel.: (+39) (0) 377 414021
www.nilfisk.it

JAPAN

Nilfisk Inc.
Tel.: (+81) 45548 2571
www.nilfisk.com

MALAYSIA

Nilfisk Sdn Bhd
Tel.: (60) 3603 627 43 120
www.nilfisk.com

MEXICO

Nilfisk de Mexico, S. de R.L. de C.V.
Tel.: (+52) (442) 427 77 00
www.nilfisk.com

NEW ZEALAND

Nilfisk Limited
Tel.: (+64) 9 414 1996
www.nilfisk.com

NORWAY

Nilfisk AS
Tel.: (+47) 22 75 17 80
www.nilfisk.no

PERU

Nilfisk S.A.C.
Tel.: (511) 435-6840
www.nilfisk.com

POLAND

Nilfisk Sp. Z.O.O.
Tel.: (+48) 22 738 3750
www.nilfisk.pl

PORTUGAL

Nilfisk Lda.
Tel.: (+351) 21 911 2670
www.nilfisk.pt

SINGAPORE

Den-Sin
Tel.: (+65) 6268 1006
www.densin.com

SLOVAKIA

Nilfisk s.r.o.
Tel.: (+421) 910 222 928
www.nilfisk.sk

SOUTH AFRICA

Nilfisk (Pty) Ltd
Tel.: +27118014600
www.nilfisk.co.za

SOUTH KOREA

Nilfisk Korea
Tel.: (+82) 2 3474 4141
www.nilfisk.co.kr

SPAIN

Nilfisk S.A.
Tel.: (34) 93 741 2400
www.nilfisk.es

SWEDEN

Nilfisk AB
Tel.: (+46) 31 706 73 00
www.nilfisk.se

SWITZERLAND

Nilfisk AG
Tel.: (+41) 71 92 38 444
www.nilfisk.ch

TAIWAN

Nilfisk Ltd
Tel.: (+88) 6227 00 22 68
www.nilfisk.tw

THAILAND

Nilfisk Co. Ltd.
Tel.: (+66) 2275 5630
www.nilfisk.co.th

TURKEY

Nilfisk A.S.
Tel.: +90 216 466 94 94
www.nilfisk.com.tr

UNITED ARAB EMIRATES

Nilfisk Middle East Branch
Tel.: (+971) (0) 655-78813
www.nilfisk.com

UNITED KINGDOM

Nilfisk Ltd.
Tel.: (+44) (0) 1768 868995
www.nilfisk.co.uk

UNITED STATES

Nilfisk, Inc.
Tel.: (+1) 800-989-2235
www.nilfisk.com

VIETNAM

Nilfisk Vietnam
Tel.: (+84) 761 5642
www.nilfisk.com

NILFISK